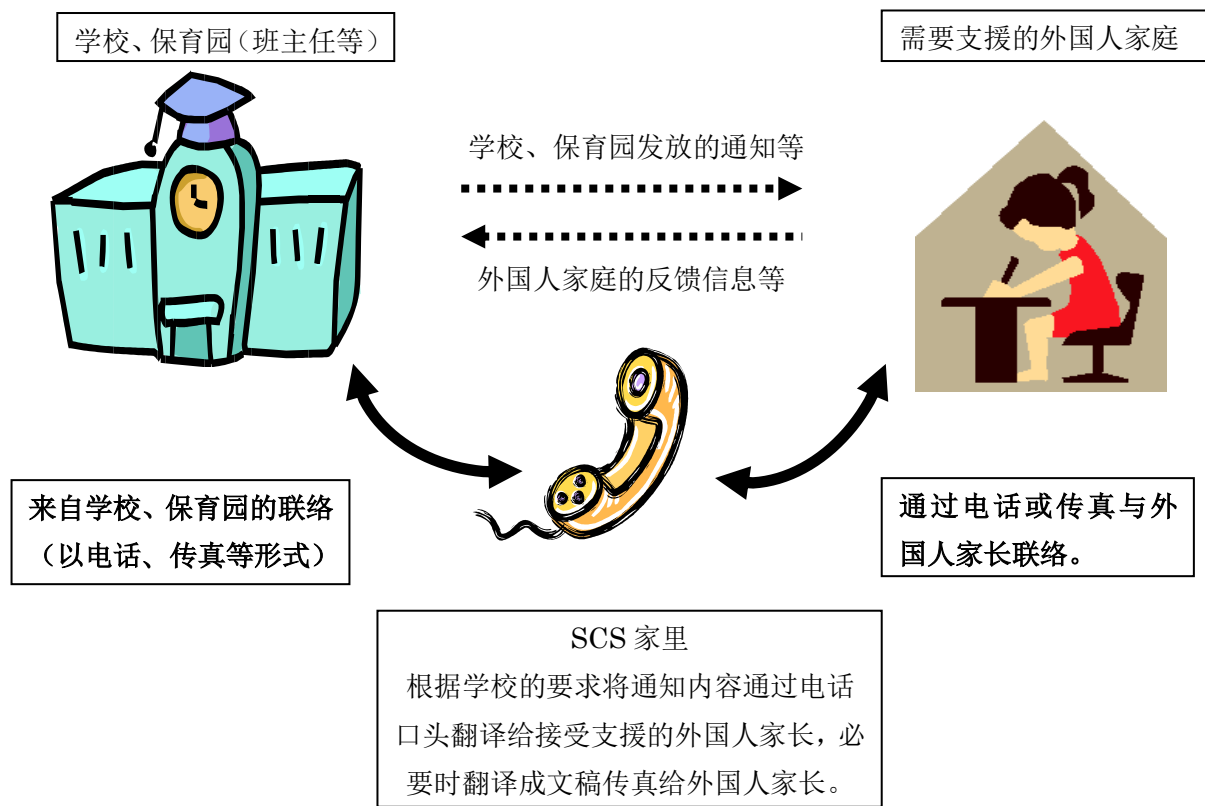


连接学校、保育园和家庭的桥梁  
**“学校联络沟通 支援者” (简称 SCS)**

### 学校联络沟通 支援者 (SCS) 是指

作为学校、保育园 (班主任等) 与外国人家庭 (不精通日语的家长) 之间的联络员, 一方面, 将学校发放的信息资料 (各种的通知信件等) 翻译传达给外国学生家长; 另一方面, 把外国学生家长的信息 (意见、要求等) 反馈给学校, 是在两者之间起到联络沟通作用的翻译志愿者。工作内容并不仅是在家进行口译和笔译服务, 还会去学校、保育园进行翻译。

### SCS 的作用及其运作流程



### SCS 派遣学校

需要 SCS 服务的地域内的中、小学校、保育园等  
※由学校、保育园向我中心申请

### SCS 是

由已登记青叶国际交流中心 SCS 制度的翻译志愿者来担当。在支援活动时尽量让同一位志愿者持续对同一家庭进行支援帮助。另外, SCS 将会在我中心定期接受研修。(现登记的语言有西班牙语、中国语、韩国语、菲律宾语、英语、葡萄牙语、印尼语。)

### 利用期间

一年 (每年更新)

### 利用费用

学校和学生家长不承担任何费用

### 问询处

横滨市青叶国际交流中心

电话: 045-989-5266 传真: 045-982-0701

办公时间 9:00~21:00 星期日、节假日 9:00~17:00 第四个星期日休馆

网址 <http://aoba-lounge.com/>